

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

### EL DÉCIMO

¿La historia de mi boda?

Oiganla ustedes; no deja de ser rara.

Una pálida chiquilla de pelo greñoso, de raído mantón, fué la que vendió el décimo de billete de lotería á la puerta de un café, á las altas horas de la noche.

Le di de prima una cantidad enorme, un duro.

¡Con qué humilde y graciosa sonrisa recompensó mi largueza!

—Se lleva usted la suerte, señorito— afirmó con la insinuante y clara pronunciación de las muchachas del pueblo de Madrid.

—¿Estás segura?— le pregunté en broma, mientras deslizaba el décimo en el bolsillo del gabán y subía la chalina de seda que me servía de tapabocas, á fin de preservarme de las pulmonías que aseguraba el ramusguillo barbero de Diciembre.

—¡Vaya si estoy segura! Como que el décimo se lo lleva usted por no tener yo cuartos, señorito. El número que mirará usted cuando salga es el 1.420, los años que tengo, 14, y los días del mes que tengo sobre los años, 20 justos. Ya ve si compraría todo el billete.

—Pues hija— respondí echándomela de generoso, con la tranquilidad del jugador constante que sabe que no le ha caído jamás ni una aproximación, ni un mal reintegro,—no te apures: si el billete saca premio... la mitad del décimo para tí, jugamos á medias.

—¡Señorito, por su padre y por su madre déme el nombre y señas, porque de aquí á cuatro días cobramos!

Un tanto arrepentido ya, le dije como me llamaba y donde vivía, y diez minutos después, al subir á buen paso por la Puerta del Sol á la calle de la Montera, ya no recordaba el incidente.

Pasados cuatro días, estando en la cama, oí vocear «la lista grande».

Despaché á mi criado á que la comprase y cuando me la subió mis ojos tropezaron inmediatamente con la cifra del premio gordo. Creí soñar; no soñaba, allí decía realmente 1.420... mi décimo; la edad de la billetera, la suerte para ella y para mí.

Eran muchos miles de duros los que representaban aquellos benditos guarismos y un deslumbramiento me asaltó al levantarme, mientras mis piernas flaqueaban y un sudor ligero enfriaba mis sienes.

Hágame justicia el lector; ni se me ocurrió renegar de mi ofrecimiento.

La chiquilla me había traído la suerte; había sido mi «mascota».

Era una asociación en que sólo figuraba como socio industrial. Nada más justo que partir las ganancias.

Al punto deseé sentir con los dedos el contacto del bienaventurado papelito.

Me acordaba bien que lo había guardado en el bolsillo exterior del gabán, por no desabrocharme.

¿Dónde estaba el gabán? ¡Ah! allí, colgado en la puerta... A ver...

Tienta de aquí, registra de acullá... Ni rastro del décimo...

Llamé al criado con furia y le pregunté si había sucudido el gabán por la ventana.

—¡Ya lo creo que lo he sacudido y vareado!

Pero no he visto caer nada de los bolsillos, nada absolutamente...

Le miré á la cara; su rostro expresaba veracidad y honradez.

En cinco años que llevaba á mi servicio no le he cogido jamás en ningún gatuperio chico ni grande.

Me sonroja lo que me ocurre, las amenazas, las injurias, las barbaridades que suben á mis labios.

Desesperado ya, enciendo una bujía, escudriño los rincones, desbarato armarios, paso revista al cesto de los papeles viejos, interrogo á la canasta de la basura...

Nada y nada: estoy sólo con la fiebre de mis manos, la sequedad de mi amarga boca y la rabia de mi corazón.

A la tarde, cuando ya me había tendido sobre la cama á fumar, para ver de ir siguiendo la decepción, suena un campanillazo vivo y fuerte, oigo en la puerta discusión, alboroto, protestas de alguien que se empeña en entrar, y al punto veo ante mí la billetera, que se arroja en mis brazos gritando con muchas lágrimas:

—¡Señorito, señorito! ¿Lo ve usted? Hemos sacado el gordo.

¡Infeliz de mí! Ya creía haber pasado lo peor del disgusto y me faltaba este cruel y afrentoso trance; tener que decir balbuceando como un criminal que se había extraviado el billete, que no lo encontraba en parte alguna y que por consecuencia nada tenía que esperar de mí la pobre muchacha, en cuyos ojos negros, ariscos, temí ver relampaguear la duda y la desconfianza más inamatoria.

Pero la billetera, alzándolos, todavía húmedos, me miró serenamente y dijo, encogiéndose de hombros:

—¡Vaya por la Virgen, señorito!... No nacimos ni usted ni yo para millonarios!

¿Cómo podía recompensar la confianza de aquella desinteresada criatura?

¿Cómo indemnizarla de lo que le debía?; sí, de lo que le debía.

Mis remordimientos y la convicción de mi grave responsabilidad pesaban sobre mí de tal suerte, que la traje á mi casa, la amparé, la eduqué y, por último, me casé con ella.

Lo más notable de esta historia es que he sido feliz, muy feliz.

E.

## LOTERIA

Buscando la suerte vá don Andrés con gran porfía, y hacerse rico confía que muy pronto logrará jugando á la lotería.

Don José, hombre juicioso, de talento y nombradía, libre él de tal manía, dice: holgazán ó vicioso, es quien juega á lotería.

Levantarse con el día, acostarse con la noche, no sufrir ningún reproche y disfrutar de alegría, es la mejor lotería.

Sujetar el mal deseo, ir en buena compañía, abatir la suerte impía no hacerse de envidia reo, ésta, sí, que es lotería.

Y encontrarse bien con Dios, no torcer nunca la vía de virtud, que recta guía sin males dejar en pos: ésta es la gran lotería.

Añadió un sabio después, demostrando su maestría: «jugar mucho, necio es; pero un poco cada mes conviene la lotería.»

F. C.

DE POLITICA

## LA VUELTA DEL SEÑOR MAURA

A propósito de la reintegración del señor Maura á la política activa, escribe el ilustrado diario madrileño «A B C» en su edición correspondiente al miércoles último, día 15, las siguientes líneas:

«Vuelve el señor Maura á la actividad política, y aprovechan el acontecimiento los ministeriales para ponerle glosas abusivas. No es que el señor Maura sienta súbitamente cambiadas las costumbres de la vida pública ni mejorada de pronto la suerte del país por el advenimiento de un partido cuyo jefe y cuyos hombres tienen historia bastante para que se les juzgue por ella con más acierto que por el último programa de una serie larga y variadísima. El señor Maura ha tomado nota, como todo el mundo, de los primeros actos, buenos propósitos ó hábiles precauciones con que la nueva situación se apresura á contrarrestar la desconfianza pública; pero nada más. La actitud que adopta hoy obedece á otras razones, que nosotros hemos visto explicadas con la mayor claridad en la interviú de «El Debate».

Está hoy el señor Maura en la misma postura que antes de la crisis de Octubre de 1913 y en disposición de combatir lo que entonces combatía. Prescindiendo de su jefatura y de su consejo y aceptando el Poder en circunstancias y condiciones que el insigne orador estimaba perniciosas, el partido conservador le obligó al retraimiento en que ha permanecido hasta verlo caer para que no se atribuyese á su actuación hostil el fracaso previsto de la etapa conservadora. La caída de un Gobierno al que por esos móviles no quería estorbar devuelvo su libertad de acción al antiguo jefe de los conservadores, limpio de culpa en el triste balance con que liquidan su gestión los que no fueron bastante generosos para acompañarle en una empresa de gran patriotismo cuya eficacia exigía precisamente la renuncia del Poder.

Esto es todo; no se trata de una historia remota; y vivo aun el recuerdo de los episodios de la política en los dos últimos años, y ante el texto fehaciente de las declaraciones del Sr. Maura, es inútil desfigurar los motivos de su actitud pasada y presente.

«Cuando subió al Poder el Gobierno que acaba de dimitir—ha dicho el ex-presidente del Consejo—yo me ausenté de Madrid deliberadamente, y después, deliberadamente también, por iniciativa propia, mía, me he retraído de actuar en la vida política; entiéndalo usted bien: me he retraído, pero no me he retirado, como han dicho algunos, y me retraje todo lo que pude, porque quise ver qué hacía aquel Gobierno, y no quería obstaculizarle en ningún momento. Por eso he hablado poco, y siempre rehuí cuanto pude tratar cuestiones políticas; por eso ni formé minoría en el Parlamento ni intervine en ninguna comisión, y ni yo ni mis amigos tomamos parte en muchas discusiones, y yo asistí muy pocas veces á las sesiones, y usted sabe cuán pocas veces también usé de la palabra.

Al caer el Gobierno que acaba de desaparecer ha cesado también el motivo de mi retraimiento».

Aun en el retraimiento, ha conseguido el señor Maura, por la fuerza de su significación, vencer desalientos, infundir esperanzas, apartar de las orientaciones radicales á una gran parte de la juven-

tud y traer al sano ejercicio de la ciudadanía una considerable masa social que venía rehusando su concurso á la política. Se debe esperar que ahora, militando activamente y con los ejemplos de fe y de rectitud que siempre ha prodigado, consiga organizar un partido poderoso y útil al servicio de la nación.

No sólo los que aceptan su doctrina, sino sus propios adversarios, los que honestamente asisten con otros ideales á la gobernación del país, se congratularán como nosotros de que vuelva á la política activa un estadista cuyo sereno dictamen ilumina las grandes cuestiones nacionales y cuya austera gestión como gobernante y como fiscal de los que gobiernan es una garantía para los intereses públicos».

DE LA LOTERÍA

## El «Gordo», á través de la Historia

La lotería es en España un vicio nacional, del que todos estamos contaminados, sin que de ello puedan realmente exceptuarse quienes de prácticas más morigeradas se precian, ni quienes con más rigor juzgan la conducta de los demás.

Y dejando á un lado disquisiciones de filosofía barata que á nadie convencerían, ni á nada práctico conducirían, vayan por lo que valiesen unos cuantos datos y unas varias cifras, que podrán servir en último caso de entretenimiento y solaz inocente á quienes el miércoles próximo se verán en el triste caso de sumar una más á la interminable serie de las decepciones proporcionadas por la lotería nacional.

La lotería, incomparable sistema de sacar los cuartos al ciudadano bonachón y laborioso sin correr riesgo alguno, no es de origen español. Fué importada de Italia por Carlos III y empezó á funcionar en 10 de diciembre de 1763 implantada por Squilache, bajo la dirección del napolitano D. Juan Pella, hombre ducho y competente en estos negocios y que por serlo fué traído exclusivamente á tal objeto.

Esta lotería, que no era otra que la casera actual de ambo y terno fué modificada en 1811 por el Gobierno de Cádiz, no celebrándose el primer sorteo de Navidad en Madrid hasta el año 1814. Este sorteo constaba de 20.000 billetes al precio de 40 reales uno, con premios que ascendían al 75 por ciento del importe de aquéllos.

Como espejuelo para cazar incautos, lo mismo en los tiempos del sapientísimo don Juan Pella que en los venturosos que corremos, se señaló siempre un premio mayor al que por su cuantía, por constituir la meta á donde ansiaban llegar los ilusos jugadores, se han dirigido siempre las miradas de todos.

El gordo que en 1814 comenzó siendo de 40.000 ptas. y correspondió á Bilbao, por medio de engordes progresivos ha llegado en los años últimos á 6.000.000 de ptas., sufriendo las siguientes alternativas:

Año 1814, 40.000 pesetas; 1815 á 17, 50.000 ptas.; 18 á 19, 250.000; 20, 150.000; 21, 100.000; 22, 200.000; 23 y 24, 80.000; 25, 125.000; 26, 100.000; 27, 30.000; 28, 50.000; 29 y 30, 80.000; 31, 125.000; 32, 200.000; 33, 40.000; 34, 100.000; 35 á 38, 40.000; 39 á 41, 160.000; 42 y 43, 200.000; 44 á 49, 250.000; 50, 400.000; 51, 300.000; 52 y 53, 400.000; 54, 375.000; 55, 400.000;

56, 375.000; 57 á 60, 250.000; 61 y 62, 500.000; 63 y 64, 750.000; 65 á 76, 1.500.000; 77, 2.000.000; 78 á 90, 2 millones 500.000; 91 á 99, 3.000.000; 1900 á 1904, 5.000.000; 1905 á 1915, 6.000.000.

Este gordo ha caído en Madrid 23 veces, en Barcelona 15, en Sevilla y Cádiz 7, en Zaragoza 6, en Palma de Mallorca 4, en Lérida y Santander 4, en Badajoz y Málaga 3, en Burgos, Granada, Valencia, Pamplona, Bilbao, San Sebastián y Alicante 2; Palencia, Almería, Gijón, Molina de Aragón, Logroño, Yecla, Algeciras, Valladolid, Victoria, Córdoba, Coruña y Ripoll 1.

Desde el año 1860 el gordo de Navidad ha caído sucesivamente en las siguientes poblaciones:

Número 20.563, Santander; 22.033, Barcelona; 4.036, Burgos; 3.224, Madrid; 18.968, Madrid; 1603 Madrid; 615, Madrid; 14.985, Sevilla; 4.385, id.; 18.875, Granada; 9.914, Barcelona; 9.457, Barcelona; 16.374, Palma; 10.014 Sevilla; 9.452 Barcelona; 7.932 id.; 21.690, Madrid; 12 mil 787, Madrid; 6157, San Fernando; 25.018 Barcelona; 35.999 Badajoz; 17.057 Lérida; 6.679, id.; 38.608, Sevilla; 14.293, Sevilla; 45.488, Gijón; 6.695, Palma; 24.566, Madrid; 4.211, San Sebastián; 45.400, Málaga; 15.020, Madrid; 33.558, Madrid; 40.297, Palencia; 31.892, Zaragoza; 3.653, Burgos; 25.444, Madrid; 8.669, Almería; 13.515, Madrid; 26.285, Alicante; 30.565, Lérida; 28.038, Palma; 20.297, Coruña; 15.162, Valencia; 32.865, Barcelona; 34.746, Alicante; 2.046, Barcelona; 35.819, Bilbao; 24.056, Madrid; 22.101, San Sebastián; 3.884, Barcelona; 10.664, Santander; 18.073, Madrid, y 50.047, Ripoll.

Como nota curiosa puede citarse la de

que dos años seguidos, en 1870 y 1871 cayó el gordo en Barcelona en el mismo millar: en los números 9.914 y 9.457.

En los 56 años á que hace referencia la precedente relación la terminación del gordo ha sido:

Tres veces en cero, tres en uno, cinco en dos, cinco en tres, siete en cuatro, diez en cinco, cuatro en seis, siete en siete, siete en ocho, y cuatro en nueve, siendo por lo tanto el cinco el más afortunado.

La afición al juego de la lotería va tan en aumento, que el Gobierno se ha creído en el caso de aumentar el número de billetes del sorteo de Navidad paralelamente con las contribuciones y por ello la cifra de aquéllos que en 1814 era de 20.000 según queda dicho en el sorteo de este año, asciende á 52.000, habiendo sido 48.000 el de 1912 y correspondiendo por lotería en 1915 á cada ciudadano español 490 pesetas precisamente al año, mientras que hasta 1862 el promedio no pasaba de 150.

Significando el estudio de cifras y de datos recogidos de aquí y de allá, encontramos que mientras á cada vecino de Canarias solamente corresponde jugar al año, según las estadísticas 0'19 pesetas, el de la provincia de Madrid juega 41'78, viniendo á continuación el de la de Barcelona con 15'83.

No estará fuera de lugar que terminemos los presentes datos estadístico-históricos del premio gordo con un estado demostrativo que sirva á los jugadores que resulten agraciados con aquél ó con otro cualquiera premio del sorteo próximo, para saber lo que ha de corresponderles llevando en los mismos participaciones hasta de 25 céntimos. He lo aquí, pues:

PREMIOS DEL SORTEO	PESETAS QUE CORRESPONDEN JUGANDO					
	25 cénts.	50 cénts.	1 pta.	2 ptas.	4 ptas.	5 ptas.
1 de 6.000.000	1.500	3.000	6.000	12.000	24.000	30.000
1 de 3.000.000	750	1.500	3.000	6.000	12.000	15.000
1 de 2.000.000	500	1.000	2.000	4.000	8.000	10.000
1 de 1.000.000	250	500	1.000	2.000	4.000	5.000
1 de 500.000	125	250	500	1.000	2.000	2.500
1 de 250.000	62.50	125	250	500	1.000	1.250
3 de 100.000	25	50	100	200	400	500
3 de 90.000	22.50	45	90	180	360	450
3 de 80.000	20	40	80	160	320	400
3 de 70.000	17.50	35	70	140	280	350
3 de 60.000	15	30	60	120	240	300
3 de 50.000	12.50	25	50	100	200	250
3 de 40.000	12	20	40	80	160	200
20 de 25.000	6.25	12.50	25	50	100	125
2.095 de 5.000	1.25	2.50	5	10	20	25

Si en la presente tabla no estuviere la cantidad que se hubiese jugado, como por ejemplo, 250 pesetas, se tomará la casilla de 2 pesetas y la de 50 céntimos, sumándolas, y su resultado será el mismo que se desea, y así sucesivamente con todas.

Y de este modo, aun cuando en el sorteo nada nos toque, podremos tener todos el consuelo de entretenernos con estos números más ó menos agradablemen-

te viendo lo que nos hubiera podido tocar en relación con lo que llevábamos de participación... si hubiera salido nuestro número premiado.

## LA VELADA DEL MIÉRCOLES

Resultó brillante; una de esas expansiones cultas y agradables que aquí, por desgracia, no suelen repetirse con frecuencia. Por esto cuando alguna se organiza es tanto el empeño que muestra la generalidad de nuestros paisanos en asistir, que por más que hagan los organizadores por complacer á los numerosos solicitantes aun los hay de descontentos y cosechan aquéllos, en vez de satisfacciones, disgustos. Bueno sería que, por una ú otra entidad local de las que á ello parecen llamadas, se organizaran más á menudo esta clase de fiestas, con lo que se conseguiría al mismo tiempo que para los aficionados grato solaz, estimular á los jóvenes despertando en ellos el gusto por las bellas artes, que tiempo ha permanece aletargado en nuestra materializada ciudad.

La Comisión local de la «Cruz Roja», que había organizado dicha velada, según dijimos, para solemnizar como era debido la inauguración de la Comisión de Señoras, ó sea el ingreso del elemento femenino sollerense en la Institución, puede sentirse, más que satisfecha, orgullosa del resultado obtenido, y de un modo especial la Directiva, con su Presidente, Sr. Elías, á cuyas iniciativas é improba labor corresponde una grandísima parte del éxito que se alcanzó. La

otra parte, claro está, débese al acierto con que los encargados de ejecutar los números del programa interpretaron el que, respectivamente, les correspondió.

Fué este programa variado y escogido, conforme ya nuestros lectores en la crónica de nuestro penúltimo número pudieron ver. Sólo dos modificaciones sufrió: la de substituir por un *potpourri* de los himnos de las principales naciones de Europa la pieza musical *Cansó galant*, y por el diálogo *La huérfana*, que dijeron por cierto admirablemente las señoritas Elías y Bujosa, el juguete *Dos retratos en un marco*. Por haberlo publicado anticipadamente podemos ahorrarnos el trabajo de repetirlo hoy con decir solamente que los intérpretes todos, sin excepción, merecieron y obtuvieron nutridos y muy entusiastas aplausos. Sin embargo, aun cuando los números, así declamados como musicales, fueron, salvo contadísimas excepciones, admirablemente interpretados, merecen citarse en nuestro concepto de un modo especial la pieza al piano *Lluvia de estrellas*, por la Srita. Esperanza Enseñat, la pieza de piano y violín que ejecutaron los señores D. Miguel Rosselló Pbro. y D. Bartolomé Noguera y *Carmen* por la orquesta de Santa Cecilia entre las musicales, y la poesía *Las Hermanas de la Caridad* que recitó muy bien el Sr. Frau, el diálogo *La huérfana*, ya antes mencionado, y el discurso de *Gracias*, en verso, que

dijo también de un modo admirable la Srita. Canals. El coro de niños *El marinero* y los *himnos nacionales* nada tampoco dejaron que desear, consiguiendo esta última composición entusiasmar al público que aplaudió frenéticamente, sobre todo aquellos de las naciones para las que siente mayores simpatías. La Marcha real española, con que la pieza terminó, fué escuchada con la mayor atención estando todos los espectadores en pie y hubo de repetirse, siendo saludada con vivas y salvas de aplausos estruendosas y prolongadas.

Al final de la primera parte leyó el presidente Sr. Elías, explicativo discurso de la situación de la Sociedad, del objeto de aquella fiesta y de sus propósitos y esperanzas contando ya para lo sucesivo con la valiosa cooperación de las siempre caritativas damas y señoritas de Sóller que al llamamiento de la digna Presidenta, D.<sup>a</sup> Maria Joy Sader de Joy, se han apresurado á responder. Anunció también la colecta que se iba á verificar y cual era su finalidad, y terminó dando á todos los presentes y á todos los protectores de la «Cruz Roja» gracias por su concurso. Presentó luego al Sr. D. Pedro Canet, Vocal de la Junta Provincial de la «Cruz Roja» de Palma, que había venido á tomar parte en la benéfica fiesta en representación del Ilmo Presidente Dr. D. Matías Compañy y del Delegado Regio Rdo. D. Victor Valenzuela, y el distinguido presentado dirigió también la palabra al público para recordar algunos de los progresos que ha realizado Sóller y deducir que un pueblo de tal vitalidad no podía olvidar y por lo mismo había de proteger y fomentar el benéfico Instituto, que es el orgullo de los pueblos cultos y que en estos momentos de lucha cruel en casi toda la Europa tan buenos servicios presta enjugando lágrimas, aliviando dolores y derramando consuelos por doquier. Abundó en las mismas esperanzas ya por el Sr. Elías expresadas con respeto á la colaboración de las señoras en la obra benéfica de la «Cruz Roja», y después de felicitar y alentar á las recién ingresadas en la Comisión local sollerense, terminó con vivas á Sóller, á Mallorca y á la caritativa Institución.

A los discursos siguió la colecta, que verificaron en muy breve espacio elegantes señoritas ostentando satisfechas el brazal de la «Cruz Roja», y cuyo acto amenizó la banda de la «Lira Sollerense» que ya al principio había tocado animado paso-doble y correspondido al saludo de la bandera con la Marcha real. Al terminarse aquélla, que dió un total de 305'10 pesetas, continuó la función ejecutándose la segunda parte del programa anunciado.

El teatro, que había sido adornado con gusto por medio de rojos cortinajes, banderas nacionales, emblemas de la «Cruz Roja», plantas, flores y guirnaldas de arrayán, presentaba hermosísimo aspecto, al cual contribuía no poco, por supuesto, la concurrencia extraordinaria y distinguida que de bote en bote lo llenaba. Esto, precisamente, hizo á muchos exclamar lo que antes hemos dicho y ahora repetimos: que es una lástima que estas cultas diversiones no se verifiquen entre nosotros con alguna más frecuencia.

Nuestros aplausos entusiastas y nuestra felicitación sincera á los organizadores de la velada en cuestión y á cuántos en la ejecución del variado programa activa ó indirectamente tuvieron parte.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

## Crónica Local

Dimos cuenta en su día de haber dado comienzo en el jardín del convento de las Hermanas de la Caridad á las obras del edificio destinado exclusivamente á escuela de párvulos; hoy tenemos la satisfacción de poder informar á nuestros lectores de que dichas obras han continuado desde entonces sin interrupción y con la mayor actividad.

Gracias á ella se encuentran ya muy adelantadas á esta hora, cubierto el edi-

ficio, al que ya no falta más que el enlucido de las paredes, el embaldosado y el cielo raso, con algunas otras obras accesorias de menos importancia, por lo que fácil ha de ser comprender á quienes de lo dicho se enteren que dentro de poco tiempo quedará el nuevo local completamente terminado.

Lo visitamos días pasados y quedamos agradablemente sorprendidos tanto de su capacidad como del estado en que se halla la mencionada construcción. Teníamos noticia por los planos de sus excelentes condiciones en cuanto á luz y aireación; pero, aun así, la impresión que recibimos fué en extremo favorable: creemos que para escuela es dicho edificio muy adecuado, tanto, que ya más no se puede pedir dentro lo limitado de los medios con qué para levantarlo se ha podido contar. ¡Ojalá reunieran tan buenas condiciones todos los locales en que están instaladas las demás escuelas de esta ciudad!

Lo importante sería que por falta de fondos dichas obras no se tuvieran que suspender, con el fin de que pudiera inaugurarse ya el verano próximo el vasto salón. ¿Sucederá así? Las Hermanas confían en la Providencia y en la liberalidad de los sollerenses que, sabiendo á lo que el nuevo local se destina, no han de negar á tal mejora su óbolo como lo han hecho hasta aquí.

Hasta la fecha importa lo recaudado 2.919'15 pesetas, que con las 750 con que acordó contribuir el Ayuntamiento á la mejora forman un total de 3.669'15 pesetas; se han pagado hasta hoy 2.466'10 pesetas por obras de albañilería nada más, es decir sin las cuentas—que son importantes—del carpintero, herrero, vidriero y demás; de modo que se ha de cubrir el déficit, si lo hay, con el producto de los donativos voluntarios que hasta la fecha las Hermanas han recibido casi sin interrupción ó bien se ha de evitar que dicho déficit se produzca suspendiendo las obras y retrasando por consiguiente indefinidamente la utilización del nuevo local.

Es casi seguro que este último caso no llegará. Así á lo menos lo deseamos nosotros de todo corazón.

Sabemos que algunos jóvenes aficionados á la música tienen el propósito de aprender á tocar bien el violín, y convencidos de que esto ha de serles imposible si no les enseña un profesor violinista, han acordado invitar á los que tengan igual afición é idénticos deseos con el fin de que, entre todos, dicha enseñanza pueda resultar más económica, toda vez que el mencionado profesor debería venir de Palma dos veces por semana, y estas molestias junto con las lecciones se han de pagar, como es natural.

Sírvanse, pues, dar aviso los que deseen obtener la enseñanza de violín por un buen profesor violinista, al Director de la orquesta de Santa Cecilia, D. Miguel Rosselló, Pbro., ó en la Redacción de este periódico.

Celebró el domingo último la sociedad de socorros mutuos y recreativa «Defensora Sollerense» la anunciada Junta General ordinaria correspondiente al mes actual, y en ella, después de haber dado cuenta del movimiento de fondos, altas y bajas de socios y demás asuntos del despacho, procedióse á la renovación de la mitad de las Juntas Directiva é Investigadora y á llenar la vacante del cargo de Depositario que últimamente se había producido, á tenor de lo que dispone el vigente Reglamento.

Fueron elegidos ó reelegidos, por unanimidad, para la Junta Directiva:

Vice-Presidente, D. Antonio Forteza Forteza.

Depositario, D. Domingo Rullán Vives.

Vice-Secretario, D. Jaime Oliver Pastor.

Vice-Bibliotecario, D. Guillermo Valls Valls.

Vocales, D. Pedro Juan Bernat Mayol, D. Francisco Ballester Serra, don Andrés Canals Coll, D. José Bauzá Lull, D. Lorenzo Riera Mas y D. José Pizá Vicens.

Para la Junta Investigadora fué elegido para substituir á D. Mateo Barceló, que se halla ausente, D. Francisco Forteza Bonnin y reelegidos los demás á quienes por turno correspondía cesar.

Felicítámolos á todos cordialmente.

El domingo último por la tarde verificóse en el salón del «Fomento Católico» solemne distribución de premios á los niños y niñas que aprenden el Catecismo los domingos en la iglesia parroquial.

En número de algunos centenares y en correcta formación, por secciones, que seguían su estandarte respectivo, se dirigieron, acompañados de sus instructores de uno y otro sexo y cantando himnos apropiados, desde la parroquia al mencionado salón por las calles de Buen Año, San Bartolomé, Batach, Luna y Victoria, y una vez allí verificó la distribución el Rdo. D. Rafael Sitjar, Cura-Arcipreste.

Del premio con que fueron obsequiadas quedaron muy satisfechas las tiernas criaturas al parecer; al salir llevaban todas ellas retratado en el semblante el gozo que les rebosaba del corazón.

El precio de las naranjas continúa siendo el mismo en nuestro mercado, pero el de los limones durante la anterior semana sufrió una baja de 2 pesetas la carga. Pagábase á 10 pesetas y cotizase ahora este fruto á 8.

Las naranjas se venden á 6'25 pesetas.

Verificóse el domingo último, frente á la Casa Consistorial, por medio de pujas á la llana, la subasta de los residuos que puedan recoger los carros destinados á la limpieza pública durante el próximo año 1916. Fué mejor postor el vecino Juan Ferragut, quien ofreció por dicha basura la cantidad de 325 pesetas, y á él le fué adjudicada la subasta de referencia.

He aquí unos ingresos que tiene por vez primera el Municipio y que con seguridad constituirán ya en lo sucesivo una renta permanente, aunque modesta, que es probable también vaya en aumento de cada año más.

Numeroso público, mayor que de ordinario, asistió el sábado y domingo últimos á las funciones cinematográficas de los dos salones en que tienen lugar dichos espectáculos en esta ciudad.

Fueron sin duda atractivo las hermosas películas que en uno y otro se proyectaron, habiendo llamado de un modo especial la atención la titulada «El crimen de la quinta de las esfinges», en el «Cinema Victoria», y en el teatro de la «Defensora Sollerense» «El misterio de aquella noche», acerca de las cuales oímos muchos elogios.

\*\*

Para esta noche y para mañana en ambos cines se han anunciado también programas muy completos y cintas de gran mérito. Sobresale en el que presenta el de la calle de la Victoria la larga película titulada «El bandolero de Siria», obra de 2.500 metros, en 5 partes; y en el del de la calle de Real Victoria ó muerte, grandioso cinemadrama en 4 partes, de 1.680 metros, sin que quiera esto decir que las demás proyecciones sean inferiores á las

nombradas lo mismo en mérito que en interés.

Esmerándose tanto dichas empresas en agradar, no es extraño que el público las corresponda.

El vapor «Villa de Sóller», que salió directamente para Cette el miércoles de la anterior semana, no ha regresado de dicho viaje todavía. Los temporales de estos pasados días han retrasado su vuelta.

Si fuerza mayor no lo impide, llegará mañana aquí, á la hora de costumbre.

La presente semana ha sido muy variable, pero han abundado los días desapacibles, húmedos y fríos, muy propios de la presente estación, siendo los menos por consiguiente los en que hemos disfrutado de un buen sol.

Empezó ya siendo ventoso el lunes, y además de viento tuvimos lluvia y grani-zo, resultando nieve en los montes; al despejarse de nubes el horizonte aparecieron los picos de éstos completamente blanqueados. Continuó el viento el martes; el miércoles y parte del jueves estuvo el cielo sereno, pero ya á la caída de la tarde volvió á cubrirse y llovió por la noche. Las lluvias, á intervalos torrenciales, continuaron ayer y hoy.

La temperatura ha bajado notablemente.

Ya los artríticos van conociendo las propiedades curativas de la Piperazina Dr. Grau para combatir el reuma, arenillas, mal de piedra, ciática, gota, cólicos nefríticos, neuralgias, etc. Es el mejor disolvente del ácido úrico.



### COMUNICADO

Señor Director del SOLLER.

Suplicándole la inserción del presente escrito en las columnas de su periódico, le anticipa las gracias su atto. s. s.

B. Bennasar.

Habiendo visto la luz pública la denuncia que contra mí puso el vecino de esta Ciudad Antonio Mir y Amengual, acusándome de robo de alhajas con fecha 21 del pasado Julio, me cabe la satisfacción de dar á la publicidad el documento que va á continuación, el cual prueba que fui acusado sin razón y que soy inocente del crimen que se me imputó.

Dice así:

«Los vecinos de Sóller Antonio Mir y Amengual y Bartolomé Bennasar y Ferrá, ambos mayores de edad, el primero como padre de Margarita Mir y Florit y el segundo en concepto propio forman ó convienen el siguiente pacto privado sobre el asunto de denunciar Antonio Mir á la Guardia Civil del puesto de Sóller que el Bartolomé Bennasar robó ó hurtó á su hija, dicha Margarita Mir, algunas alhajas y una moneda de oro y además amenazarla de palabra y obra en el propio domicilio del Mir.»

«Antonio Mir Amengual manifiesta y hace constar que reconoce que Bartolomé Bennasar y Ferrá no cometió el citado robo ó hurto de alhajas y dinero á su hija, pues si bien se los llevó fué por cuestiones amorosas y si denunció el hecho á la Guardia Civil en forma que pareciera delito fué por ignorar en aquel momento la verdad completa de lo sucedido y las circunstancias que concurrieron en la realización del hecho.»

«Bartolomé Bennasar y Ferrá manifiesta y hace constar que admite las manifestaciones que hace Antonio Mir, y renuncia á toda acción judicial en contra de éste ni de su hija Margarita Mir y reconociendo que la denuncia que se hizo en contra suya fué por desconocer el denunciante la verdad del hecho que la motivó, da, por su parte, por terminado y zanjado el asunto y perdona á Antonio Mir y á su hija Margarita»

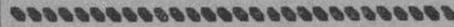
«Antonio Mir manifiesta que también por su parte perdona al Bartolomé Bennasar y á continuar toda acción judicial relacionada con este asunto.»

«Así ambas partes dan por zanjado particularmente el asunto en cuestión.»

«Conformes ambas partes firman el presente escrito ante los testigos abajo firmados, en Sóller á doce de noviembre de mil novecientos quince.—Antonio Mir.—Bartolomé Bennasar.—Guillermo Calvo.—Pedro Antonio Coll.»

Los lectores del SOLLER juzgarán.

BARTOLOME BENNASAR.



### Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 19.—A las seis de la mañana ejercicio dedicado al Patriarca S. José. A las nueve y media, Tercera dominica del Santísimo Sacramento, se cantará Horas menores y la Misa mayor con sermón por el Reverendo Sr. D. José Pastor, Vicario. Por la tarde, explicación del Catecismo; al anoche-cer, Vísperas, Completas, rosario y sermón doctrinal.

Viernes, día 24.—Vigilia de la Natividad del Señor. A las cinco y media de la mañana, se cantará Prima, y predicará luego sermón de la Calenda un joven estudiante; por la noche, á las nueve y media, se cantará Maitines solemnes y la Sibila, á las doce la Misa del Gallo y acto seguido Laudes.

En la iglesia de N.ª S.ª de la Visitación.—(ex-convento de franciscanos).—Mañana, domingo, día 19.—A las cuatro de la tarde expuesto el Santísimo, se continuará la devoción de los Trece Domingos, en honor de S. Antonio de Pádua.

En la iglesia de las MM. Escolapias.—La Noche de Navidad, á las doce, se cantará Misa solemne en la que habrá adoración del Niño Jesús y comunión general; seguidamente habrá dos Misas rezadas.

Por la tarde, á las cinco, se hará el ejercicio en honor del Niño Jesús de Praga.

En la iglesia de Binirraix.—Mañana, domingo, día 19.—Fiesta en honor de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María. A las siete y media, Misa de comunión general. A las nueve y media, Tercia cantada y acto continuo Misa mayor con música, y sermón por el Rdo. P. Gaspar Mo-rey, C. O. Por la tarde, á las tres, rosario, sermón por el citado orador y un ejercicio con música.

Desde las primeras Vísperas de hoy y todo, el día de mañana pueden ganar indulgencia plenaria, aplicable a las Almas del Purgatorio, concedida por la Santidad de Pio X, de feliz memoria, todos los fieles que habiendo recibido los Santos Sacramentos oren en esta iglesia por los fines del Sumo Pontífice.



### Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 4.—Hembras 7.—Total 11.

MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Día 10.—Jaime Morell Castañer, de 53 años, casado, Plaza de A. Maura.



### SUSCRIPCIÓN

abierta por las Hermanas de la Caridad, de Sóller, para la construcción en el jardín de su convento,—calles de la Rectoría y de San Cristóbal—de un edificio destinado á escuela de párvulos.

	Pesetas
Suma anterior.	2786'65
Una familia que vive en Puerto-Rico	25'
D. Damián Canals.	5'
D.ª Francisca Rullán.	5'
Una devota persona	5'
P. F.	5'
Una buena persona.	5'
D.ª Antonia Castañer.	2'50
F. A.	30'
Dos angels del Cel	50'
Suma.	2919'15



### VENTA

Se vende una pieza de tierra olivar, situada en el Pujol d'en Bañia de este término. Para informes dirigirse á la Notaría de D. Jaime Domenge.

## Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

### Ferrocarril de Manacor á Artá

Conforme con las Bases acordadas por la Compañía para la emisión de Obligaciones al portador, al 5 por ciento de interés anual, cuyo producto ha de destinarse á la construcción y establecimiento del Ferrocarril secundario con garantía de interés por el Estado, de Manacor á Artá, se anuncia que la suscripción pública á dichas Obligaciones queda abierta todos los días laborables á contar del día de hoy hasta el 31 del corriente mes, de 9 á 12, en Palma en las oficinas Centrales del Crédito Balear, en las de sus Sucursales de Manacor, Inca, Sóller, Felanitx y Lluchmayor y en cualquiera de las Agencias de dicha Sociedad de crédito que la misma al

En el acto de la suscripción se hará efectivo el primer pago de cien ó diez pesetas por cada Obligación según la Base Segunda, y los suscriptores recibirán los resguardos provisionales que expresa la Base Cuarta. Las suscripciones que se verifiquen fuera de las oficinas Centrales del Crédito Balear, se considerarán como encargos y las Sucursales y Agencias expresadas se harán cargo del Boletín de suscripción firmado por el suscriptor, cobrando del mismo las cien ó diez pesetas por Obligación suscrita, como expresa la Base Segunda y le librarán un recibo interino que será canjeado por el Resguardo Provisional mencionado en la Base Cuarta.

Ningún suscriptor podrá serlo por más de nueve Obligaciones de la Serie II, quedando anulada la suscripción del exceso que acaso

Se reserva la Compañía emitente el derecho de no admitir más suscripciones de la expresada Serie II, cuando lo estime conveniente. Palma 1.º de Diciembre de 1915.—Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.—



### Ayuntamiento de Fornalutx

Habiendo acordado la Junta Municipal de esta villa en sesión de once de Octubre último, la sustitución del impuesto de consumos por los beneficios señalados en los apartados B. C. E. F. y G. del artículo 6.º de la Ley de 12 de Junio de 1911, y demás disposiciones concordantes, antes de proceder á la clasificación de las utilidades que han de servir de base al repartimiento general para cubrir el déficit del presupuesto municipal del próximo ejercicio, que autoriza el apartado G del artículo 6.º de la antes citada Ley, á fin de evitar dudas que redundarían en perjuicio de los propietarios, he acordado dictar las siguientes prevenciones y publicarlas en el B. O. á fin de que lleguen á conocimiento de todos los propietarios que tengan fincas enclavadas en este término municipal y les den cumplimiento en el plazo máximo de veinte días contados desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el B. O. de la Provincia.

1.ª Los propietarios que no labren por sí sus fincas darán aviso á la Alcaldía del nombre del colono, arrendatario ó aparcerero que las cultive á fin de determinar la utilidad imponible.

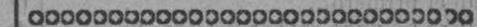
2.ª Los propietarios que tengan fincas amillaradas á su nombre ó en el de sus causahabientes, y que en la actualidad sean de otro dueño, darán conocimiento de ello á esta Alcaldía.

3.ª Todos los propietarios, tanto forasteros como vecinos presentarán en el indicado plazo por sí ó por medio de sus representantes legales en la secretaría de esta Corporación una declaración de todas las rentas y utilidades que producen las fincas rústicas, urbanas y bienes de todas clases que respectivamente poseen en este término municipal; de no hacerlo las fijará la Junta en cuanto á los forasteros en la forma que expresa la regla 3.ª del artículo 138 de la vigente Ley municipal.

4.ª A las cabezas de familia, jornaleros, braceros, como los que viven de un salario eventual, se les requiere para que se personen en el indicado plazo en la Secretaría á fin de manifestar el jornal que perciben y el número de varones mayores de 18 años de que se compone la familia.

Los que no habieren dado aviso, incumplimentando las anteriores disposiciones, perderán todo derecho á reclamar en vicios provenientes de la falta de datos que se solicitan.

Fornalutx 1.º Diciembre de 1915.—El Alcalde, Juan Estades.



## La Hormiga de Oro

Revista católica ilustrada

Se halla de venta en LA SINCERIDAD calle San Bartolomé, 17.—SOLLER.

IMITEMOS A CATALUÑA

## EL SISTEMA PEDAGÓGICO MONTESSORI EN MALLORCA

Regocijémonos de poder consignar hoy una nota agradable. Basta de lamentaciones jeremiacas y de exclamaciones dolorosas. Jerusalén va a ser reconstruida y es preciso que en la Ciudad renovada celebremos las próximas Pascuas.

El hecho es patente; el hecho está aquí y se puede ver, oír y tocar. El sistema Montessori de enseñanza ha penetrado en Mallorca. Y ya, estos días, el buen amante de las cosas del terruño y de lo que al terruño favorece, puede admirar, a plena vista, con completa persuasión, los espléndidos, los increíbles resultados del sistema montessoriano.

Es en los Hostalets, es en esa barriada llena de luz, es en medio de la campiña risueña y en un edificio amplio, que el benemérito padre Casulleras, Superior de la Misión, ha conseguido establecer una Casa de los niños. Amables, solícitas e inteligentes Hermanas dirigen la escuela y educan, mejor dicho, encaminan la autoeducación de los parvulillos que a su Casa acuden.

Si al mismo tiempo, visitáis aquellos plácidos lugares no temáis oír alboroto ó gritería de chiquillos, antes bien, al penetrar en la escuela, os sorprenderá la quietud, y desenvoltura, con que cada niño atiende a su juego que no otra cosa es el trabajo que, independientemente de los otros, ejecuta.

Mezclaos con los niños, observad, mirad; todo es nuevo, todo es revolucionario, si se quiere, todo es atrayente: los medios de enseñanza, las mesitas, los rostros alegres y radiantes de satisfacción de los niños. No veis carteles agresivos ni librillos académicos; nada os recuerda los instrumentos de tortura de la mezquina y rutinaria pedagogía (?) oficial. Sin embargo, esos párvulos (de cuatro y cinco años) conocen toda clase de dimensiones, saben ponderar tamaños y cantidades, entienden de figuras geométricas, forman gamas de colores, distinguen perfectamente las letras y cifras, cantan, siguen el ritmo de la música y algunos saben leer, escribir, sumar...

Pero, no vale engañarse. Por encima de todo eso, visible a simple vista, hay en el método de la Pedagogía científica un algo interior casi inconcebible, un algo más sorprendente y digno de tener en cuenta. Por medio del método en cuestión todas las facultades del niño crecen y se desarrollan espontáneamente, sin necesidad de incentivos, y no hay movimiento de la voluntad, no hay deseo, no hay im-

pulso, no hay instinto, que no reciba un sabio encauzamiento. Así se logran individuos perfectos; seres en la plenitud del goce de sus sentidos. Pedagogía del corazón, pedagogía del porvenir, titulaba yo cierto día un artículo, en que pedía a los maestros algo más trascendente y necesario que la lectura y las cuatro reglas. Pedagogía del corazón, pedagogía del porvenir, encontré al fin.

Como todos los jóvenes de mi generación, he padecido al ir a la escuela, me he sobresaltado diariamente ante la cara hosca del catedrático de Instituto, he huido de ciertos libros y de ciertos profesores, como del diablo. Yo soy casi lego en materia educativa; sólo en algunas ocasiones, ante el ejemplo y las enseñanzas de la realidad, me atreví a meter baza en cuestiones tan arduas. Con todo, bástame el recuerdo de los destrozados años de mi niñez, para suplicar a los maestros jóvenes que, en bien de los niños que ahora suben, estudien con cariño el sistema de la ilustre doctora italiana y visiten escuelas como la de referencia, pues seguro estoy de que se convertirán al punto en unos convencidos, propagandistas y practicadores.

Parecidas indicaciones deben hacerse a las corporaciones provinciales y municipales. Ya que la máquina oficial está totalmente desquiciada, es imprescindible que obren las Diputaciones y los Municipios. Estos son los más indicados para implantar y fundar Casas del niño. Precisa romper de una vez todo lo inservible y caduco. La vida solicita paso y expansión. Hasta ahora, en Mallorca, sólo un santo varón y unas humildes religiosas se han convertido en los propulsores de esa vida y de esa expansión. ¡Ojalá conozcan imitadores!

También esta vez debemos agradecer la mejora a Cataluña. Eladio Homs ha sido, entre nosotros, quien verdaderamente ha estudiado a conciencia el sistema de que hablamos. Con una inquebrantable voluntad se ha esforzado para ver de implantarlo en su patria. Su deseo está logrado al fin; lo demás le será dado por añadidura. Un día yo visitaba con él la Casa dels Nens establecida por la Diputación de Barcelona y que dirige la señora Maccheróni, brazo derecho de la insigne Doctora. Homs me explicó varios detalles del sistema. Y desde aquel instante me convencí de que este ferviente estudio no andaba descaminado al afirmar que en la Casa del niño, esparcida profusamente por la Península, fundaba la regeneración de Cataluña y de España entera.

Verdaderamente, al ver, yo, aquí y en Barcelona, la manera de enseñar en ta-

les escuelas, he sentido ganas de confundirme con los niños, de ser párvulo también, y he deplorado que mi nacimiento no se aplazara quince años.

JUAN ESTELRICH

## Crónica Balear

### Palma

El miércoles salió para el continente el ex-gobernador civil D. Javier Millán, quien cesó en el cargo con motivo del cambio de Gobierno.

Van a realizarse obras de reforma en el exterior del Real Palacio de la Almudaina, que, a propuesta del señor Administrador del Real Patrimonio Balear, Sr. Sureda, han sido aprobadas por el Rey. El autor del proyecto es el arquitecto provincial Sr. Reynés.

Importa el presupuesto 34.226 pesetas y las obras comenzarán en Febrero próximo.

Habiendo notado las Hermanas de la Pureza de María Santísima la falta de una Escuela de Párvulos en la parte baja de Palma han resuelto abrir una clase completamente independiente, en la que los niños y niñas, de 3 a 8 años, se instruyan y eduquen de la manera más fácil, risueña y agradable, y según los últimos adelantos de la Pedagogía moderna.

El colegio, que está situado en la calle de San Pedro, ocupa una posición ventajísima con vistas al mar y extenso jardín, donde los parvulillos podrán solazarse con frecuentes ejercicios al aire libre.

El tiempo y los ejercicios escolares estarán distribuidos de tal modo, que a la vez se consiga el desarrollo del cuerpo y de la inteligencia, mientras que la acción poderosa y suavísima de la Maestra vaya modelando los tiernos corazones conforme al ideal sublime de la moral cristiana.

Usarán los parvulillos uniforme blanco, sencillo y sin adornos.

Ha sido nombrado Gobernador de las Baleares el Sr. D. Dionisio Alonso Martínez, quien ya desempeñó el cargo durante la última etapa liberal.

«La Gaceta» publica una R. O. otorgando la concesión del ferrocarril secundario de Manacor a Artá a la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca, con sujeción a la Ley de ferrocarriles secundarios de 23 de febrero de 1912, al pliego de condiciones particulares y a todas cuantas disposiciones dictadas y se dicten, sean aplicadas a este ferrocarril.

\*\*

El empréstito abierto a principios de la anterior semana para la construcción del ferrocarril Manacor-San Lorenzo-Son Servera-Artá ha sido un éxito como pocas veces se registran de iguales.

Se abrió el empréstito por dos millones de pesetas y ya había suscritas 1.180.550 pesetas el domingo último.

En esta cantidad no hay incluida parte de la suscripción hecha en Artá ni la que se tiene por seguro se hará en Puerto-Rico.

No solo los pueblos beneficiados con el ferrocarril contribuyen al empréstito, sino que también se han suscrito buen número de personas de las demás poblaciones de Mallorca.

Reina grandísimo entusiasmo para cubrir lo que resta del empréstito y se cree que con exceso se suscribirán los dos millones de pesetas.

El domingo último en el «Fomento del Cívismo» se dió una velada en honor de don Manuel Villalonga Pérez, leyéndose su biografía por D. José Sureda Massanet, quien hizo resaltar que su biografiado fué un gran patriota. En dicho acto se inauguró el archivo histórico de dicha sociedad. El acto vióse concurridísimo, aplaudiéndose mucho al señor Sureda por su brillante trabajo.

Aunque no de una manera cierta se asegura que el Dr. D. Rigoberto Domenech será nombrado, dentro de muy corto plazo de tiempo, Obispo de esta diócesis.

El futuro prelado de Mallorca tiene unos cincuenta años de edad y es canónigo por oposición de la Metropolitana de Valencia desde hace unos diez años.

Desempeña el cargo de Rector del Seminario Central de dicha Metrópoli. Goza fama de humilde, sabio y virtuoso, siendo honrado y estimado por tales conceptos por cuantas personas le conocen.

### Inca

El martes 7, en el camino de Sansellas, cerca del cementerio de esta ciudad, fué encontrado el obrero Juan Llinás en el primer momento en que se hacía cortes en la garganta con un cuchillo, siendo conducido a su domicilio, donde se le practicó delicada operación quirúrgica. Tal intento de suicidio parece fué consecuencia de una perturbación mental que sufría dicho individuo.

Nuestro Ayuntamiento, en la sesión celebrada el día 10 del actual tomó el plausible acuerdo, previo dictamen de peritos, de adquirir la casa de los hermanos Dupuy ó fonda de Janer, por el precio de treinta y una mil quinientas pesetas, con el fin de derribar el edificio y ensanchar la plaza Mayor, cuya mejora hace años reclama el vecindario.

### Felanitz

El domingo último vino a esta su ciudad natal el campeón de España Simón Febrer. Acompañaron al notable ciclista numerosos amigos motociclistas.

A la llegada, fué recibido por el pueblo casi en su totalidad, el que le dispensó un entusiasta recibimiento.

A la entrada del pueblo, dos bandas de música amenizaron la llegada.

Numerosos amigos y entusiastas admiradores del ya famoso corredor le saludaron cariñosamente, acompañándole luego a su domicilio, por el que desfiló gran concurrencia, repitiéndose las manifestaciones de entusiasmo y simpatía.

Folletín del SOLLER -16-

## ENRIQUETA

mañana, cuando hayas reflexionado, cuando pase tu detestable capricho, te avergonzarás de haber osado decirme que amas a esa perdida!...

¡Qué mal se conducía la pobre señora! ¡Cómo se engañaba ofendiendo a su hijo en su amor! Ya él no estaba a sus pies, ni acariciaba sus manos con zalamerías de niño. Se había levantado estremeciéndose, y respetuoso, pero con los ojos secos y la voz ronca dijo a su madre:

—Te suplico, madre mía, que no hables así. Tú no conoces a la pobre muchacha y eres injusta con ella. Y toda vez que no puedo defenderla, sino confesándole todo... sabe que... que yo he sido el primero...

Pero no pudo acabar la frase. La señora de Bernard había prorrumpido en una carcajada insultante, espantosa. Luego exclamó irguiéndose altanera é impetuosa:

—Ni una palabra más, ¿lo oye usted?

Y este «usted» que le decía por la primera vez de su vida hirió al joven de una puñalada.

—¡Ni una palabra más! Veo que está usted más ciego y más obcecado de lo que yo suponía. Guarde usted sus confianzas y déjeme. Esa señorita le espera a usted sin duda, y un caballero no debe retrasarse nunca.

Y dejando a Armando traspasado de dolor, la señora de Bernard huyó a su dormitorio.

Allí permaneció largo tiempo en tinieblas. Sentía subir y acrecentarse en su corazón y en su cerebro una explosión de cólera, una tempestad de odio contra aquella mujer salida de la nada que le había robado la inocencia, y según ella creía, el amor de su hijo. Entonces se le representaba el lindo perfil de la obrera, su aire de reserva, su gracia natural. ¡No! Aquella mujer no era ni fea ni vulgar. Podía gustar, podía ser amada. Este pensamiento llenaba de ira a la madre de corazón exigente, a la viuda desdeñada en otro tiempo por su marido. Detestaba a Enriqueta como a una enemiga, como a una rival.

Entonces, durante algunos momentos la señorade Bernard des Vignes, la mu-

jer piadosa y bien educada, que había vivido en la buena sociedad y brillado en la corte, se convertía en la salvaje campesina de Sarténe, la hija del viejo Antonini, y sentía correr por sus venas la sangre corsa, la sangre abrasada de odio y pronta a la «vendetta». Sí, lo que era imposible, hubiera visto aparecer ante sus ojos en aquel momento a la querida de su hijo, se hubiese arrojado sobre ella como una bestia furiosa y la hubiera cruzado el rostro con lo primero que hallase a mano.

Este espantoso deseo la despertó, por decirlo así. Lo desechó con horror, sintiendo disgusto y compasión de sí misma. Luego, de repente, pensó en su hijo con repentina indulgencia, con debilidad enteramente maternal. Había sido demasiado severa. Hay que dar a la juventud lo que es suyo. Su Armando era bueno y la amaba, a pesar de todo. Aunque sintiera alguna inclinación por esa Enriqueta, esto no podía durar. Por otra parte, no podía creer que Armando hubiera sido el primer amor de aquella muchacha. Una costurera a domicilio, que va donde quiere y sale cuando quiere. ¡En París! ¡Bah! Su hijo se cansaría pronto de semejante intriga. Los gustos,

las costumbres de aquella mujer le chocarían tarde ó temprano.

¿Quién sabe? Tal vez esto ya es un hecho. Y por otra parte, ¿no es capaz de sacrificar ese capricho al reposo de su madre? Sí, mil veces sí. Quizás ya piensa en ello. Quizás mientras ella está allí, desesperándose, él se encuentra a dos pasos devorado de pena, el pobre muchacho, y dispuesto a prometer, a jurar que aquello ha concluido.

La crisis de esta súbita esperanza la hace volver corriendo a su gabinete. Armando no está allí. Y como entra el criado llevando los periódicos de la tarde, le pregunta:

—¿Ha salido el señorito Armando?

Esperaba que le contestaran que no, que aun estaba en casa y que acababa de entrar en su cuarto.

—Sí, señora—contesta la voz fría del criado;—salió hace un cuarto de hora.

Profundamente desalentada la señora de Bernard se deja caer entonces en su marquesita y se abandona a la corriente de su tristeza. Le parece—y esta es una sensación casi físicamente dolorosa—que algo se ha quebrantado y roto en su co-

(Continuara)

## DEL AGRE DE LA TERRA

## Cartes desclòses

An es meu molt estimat amic PABLO

I

Per correspondre, Pablo amic, també jo, com tú, he de presentar en públic obertes ses cartes que te dirigescas; i començ ja enviant-te desclòsa sa de 'vui.

Si tens molts de deixebles i jo som d'ells, com dius, es més ben volgut, es cosa digna d'agrair, i t'ho agraiesc de tot mon cor. Això, amb allò altra d'ets noms... i verbs que vaig recordar encara fa un parell de setmanes, no s' avé gaire, que diguem; però val més així, perquè aquest llenguatge d' ara demostrea qualques simpaties, i quant un sab que les té se sent més encoratjat i se troba més disposat a escoltar atent ses explicacions d' es mestre, amb lo qu' es més fàcil se 'n trega de s' ensenyança més bon fruit.

Si, com assegures, estàs disposat a servir ets meus interessos morals i materials—això darrer permete 'm que 'hu pos en quarantena, perquè fa estona que me va ensenyar s' experiència que quant es sectarisme s' hi posa p' en mig no hi ha consideracions personals, ni amistats antigues, ni res nat del mon que hi valga: *á los nuestros con razón ó sin ella*, solen dir ets fanatisats, i es lo pitjor que molt sovint posen en práctica lo que diuen—pòc ha faltat perquè de sa teua benevolencia o liberalitat no me 'n haja pogut no diré aprofitar sino que ni sisquera dar-me 'n compte. Com diables t' has mudat de domicili, o te 'n has anat amb sa càtedra a altra part, sense fer-m' ho a sebre per anticipat, sense posar tant sols demunt es portal un paperet escrit per indicar-m' ho o per indicar-ho a tots ets teus deixebles, parlant més en general?

Idò sí, Pablo, perquè has de sebre que es estat per una casualitat com aquella que fé que tocás sa fiauta es famós burro de sa fauna es que jo me 'n temés. Va esser perquè en un moment de descans, i just per curiositat, en lloc de fer badais amb ses mans en creu damunt sa panxa—cosa que mai m' ha agradat per mi ni p' ets altres i això que per aquell amic teu tenc fama de malfeiner!—vaig obrir alguns periòdics que tenia davant mi i va esser un d' ells *La Voz del Pueblo*, qui m' havia cridat s' atenció no sé per què; tal vegada per lo que té de comú amb s' órga d' es republicanisme sollerlic que tú t' havies aficionat a tocar... si bé limitat a certs registres.

Bono, sia com sia, d' aquesta casualitat n'estic de lo més satisfet, perquè per ella ara sé aont he d' anar per aprendre ses lliçons que tenguis s' amabilitat de donar-me i que jo comprenc me son necessaries per fer caure un poc al manco de sa molta llana que, en es teu concepte, ben segur, i en es de sa major part d' ets qui igualment «avancem», duc encara en es clotell. Sa llástima és que per una tasca tant profitosa, que lo mateix podria beneficiar-me a mi que a molts d' altres qui se troben en semblant cas, *El Pueblo* t' haja tancat ses portes, després d' haver-te mostrat ses dents i ets caixals «que pareixen d' elefant», quand has volgut continuar de-

munt es mateix teclat d' altres pics sa mateixa tocada que 'n es principi tant pareixia agradar-li.

¡I no cregues que no sia això que 'm dius de lo més raro!

Lo regular pareixia esser que es periòdic republicà sollerlic, a ne qui desde es primer dia de sa seua existencia tot lo que fa olor d' encens li ha fet basques, i que ha confús i mesclat sa política amb sa religió fent d' aquesta barreja un mal ensiam, com han fet sempre i més desde cert temps an aquesta part casi tots ets republicans d' Espanya fins a s' extrem de que ja avui es nom de «republicà» ha vengut a s' ser sinònim de «descregut»; lo regular pareixia esser, dic, que dit periòdic, havent-te permès començar sa campanya anti-religiosa, llarga i fora de lloc, amb la que volguéres ofendre ses creències de molts d' ets seus lectors res més que per bravetjar d' una despreocupació que no sé fins a ne quin punt i tot senties, te donás tota casta de facilitats per seguir-la, maldement hagnés hagut de deixar arreconats per un temps determinat—es precis per preparar es triomf electoral que tenia empenyo de conseguir—ets teus escrits, per donar lloc an ets altres que plovién, polítics... o personals, i callament an En Damià Ozonas qui tenia, pareix, cosa entravessada i d' un modo o s' altra, en vers (!) o en prosa, la s' havia de... desentravessar. Lo altra, es dir lo contrari d' això, sa negativa absoluta a sa teua lleal, espontània i, pecunjiariament parlant, desinteressada col·laboració, si t' he de parlar amb franquesa fá per mi un pòc d' oler de secorrim: me dú a pensar—ets pensaments d' ets homos no están mai aturats—si sa tal resolució obeeix a voler provar si d' aquest modo se podrà clavar un poc més baixa sa menjadora perquè per ajudar a omplir-la totes ses mans e-hi puguen arribar...

¡Huei! això no vol dir que precisament així sia: confés que 'm podria equivocar pués que, com tú ja amb sos anys que tens deus haver de sebre, en aquest mon tots som errables; però, vaja, se donen cassos en que pod esser molt convenient lo d' encendre un ciri a San Miquel i un altra an *En Banyeta* que té devall ets peus, i se té s' experiència de que es posar s' imatge del Cor de Jesús demunt es portal qualque vegada ha produït un gran efecte. No volguem aclarir p' es fi que sia, lo cert es que, segons tú mateix dius, allà t' han donat ses portes p' ets uis, o t' han mostrat sa barramada, que me pareix ha d' esser encara bastant pitjor, i que per això justament, jo, veient-te despreciat, m' he competit de sa teua poc airosa situació i he complit sens retraç algun es teu encàrrec. Però, amic i mestre estimat tot a un temps, sent haver-te de dir que en sa meua intervenció no he tengut gens ni mica de sort.

Veient te—in *mentis*, por supuesto,—sortir cul batut i cara alegre, com se sol dir, amb un rollo de quartilles en sa mà de s' antiga posada de «Ca's Ferrés», d' es carré de sa Lluna, i prendre es tren cap a Palma per cercar per dins aquells carrerons de la vila de d' alt un lloc apropiat aont instalar de bell nou sa teua càtedra, lo primé que vaig pensar fou que aquest trafec, per tú qui ja t' has acostumat ara a certes comoditats que temps enrera no coneixies, t' havia de causar

per força gran molestia, i per estalviar-la-te, o per disminuir-la, a lo manco, vaig fer tot quant me va esser possible, desitjós de complaure 't.

Sa proposició va esser feta a s' *Heraldo* primerament, tal i com m' ho encarregues, i... ¡no t' dic res de com per part d' aquest setmanari va esser rebuda! Tú ets qui millor que ningú se 'n pod fer un' idèa recordant tant sols lo que a sa Redacció de *El Pueblo* te va passar. Figure 't si tot i essent aquest periòdic «d' ets teus», vui dir estant tú tan identificat amb ses seues opinions polítiques, amb ses seues creències—lleigeig descreències, si vols—religioses i fins i tot amb sos seus sentiments «humanitaris» respècte a *francofilia* o *germanofobia*... o vice-versa; figuret, dic, si essent ell amb tú o tú amb ell carn i unglu te rebé d' aquella manera tan poc amable, com me rebria a mi duguent sa teua representació un periòdic qui pensa, creu i sent tot lo contrari. I me 'n vaig anar an el SOLLER amb sa cona entre ses cames.

D' es resultat de ses meues gestions amb s' únic setmanari vertaderament independent que aquí tenim—maldement ets teus «amics» no heu vulguen—i d' altres herbes, te 'n donaré compte amb un' altra «Carta desclòsa» que t' escriuré, si Deu e-hu vol, dissapte qui vé,

JÒ MATEIX.

## FULLES SEQUES

Per l' agonia del crepuscle la cima te rotjor de foc; a dins l' arbreda solitaria cauen les fulles poc a poc.

Cauen les fulles qui rodolen entre les pedres del torrent i van deixant mentre s' allunyen com un sospir d' anyorament.

I poc a poc puja la fosca tot entristint els comellars i les ovelles s' arradossen dins la foscuria d' els pinars.

D' enfora arriba en notes vagues una cançó d' un llenyader i l' crit agut d' un gall qui canta treguent el cap p' el galliner.

I ve la nit, la nit calmosa, plena de somnis i de pau i les estrelles apareixen demunt la volta d' un cel blau.

No s' sent la dolça correntia, ni una cançó rondina l' vent... sols dins l' arbreda solitaria cauen les fulles lentament.

JAUME FERRER I OLIVER.

## S' AMOR I SA MÚSICA

Res d' aquest mon se troba tan relacionat amb s' amor com es sa música.

Desde es moment en qu' es deu Cupido despara ses seus fletxes a un còr, se pot di que comença a solfetjà. Com a prova de qu' això es cert, observau els moixos que sols cantan quant festetjan, dins el Jané.

Totes ses esperances, totes ses ilusions que se forja un còr enamorat, li poden anà p' en terra si no sent una nota de música, un si; sobre tot un si que no sia fet de *falset*, sino un si de *pít*.

Será un fadri que veurá una atlota en es passeix, en es teatre, o a qualsevol altre part que se deix entreveure, i si ella li fer es còr, ja no deixarà de seguir-li ses seues petjades i d' escoltar-la fins qu' ella li haurá donades unes quantes miradetes d' aquelles que fan deixá un homo embabaiat. Doncs bé: ¿hei haurá ningú que diga qu' això no sia un *andante*? I lo que sol succé, qu' aquest *andante* comença per essé *piu lento*, o per milló di un *andantino*, qu' amb amor queda reduït a anar-li darrera com un canet, a dirigit-li qualque parauleta dolça, o enviar-li cartetes per una veinada, criada o amiga, que ve a essé es que reparteix els papés a una orquesta.

S' *andante* segueix en *crecendo*, això es, venen els oferiments de casa, i es demaná entrada an els pares d' ella. Però no para aquí, sino que de *crecendo* se converteix en *fortissim* quant se passa a paraules majós, tals com a per matrimoni, o per haver-se fatat un o s' altre, que qualque vegada donan per resultat sa *coda*, això es, torna en es principi fent una *fuga*.

Dos enamorats son sá personificació d' un *duo* etèrn, que mai acaban de *cantá* per més que ses seues inspiracions son, convertir-lo en *tercetto*, *quartetto*, *quintetto*, etc., etc. I els casats que fan uns casats, o sia sa nova familia que constitueixen, son com uns *òrgues*. Els mobles i alhaques i roba es sa fatxada amb sa seua trompeteria. S' homo es el qui manxa, sa dona sa qui toca ses teclès; i guarda ses millós tocades per quant vénen visites.

Els brindis i enhorabones que se dirigeixen a dos recents-casats, no es més qu' un *coro entonat* p' els concurrents de s' acte. Amb això hei sol havé els seus corresponents *solos* amb un *obligat* de llágrimes que no ve essé més qu' un *cop d' efecte*.

Per altra part també veim sa relació qu' hei ha entre s' amor i sa música, fins que, en ses edats segons quines son, així es es *compás*. Será un bergantell d' aquells que s' anomenan *pollos* es *compás* que se segueix es el de *vals*. Aquells anomenats *galls* ja no poren més que 'n so de sa *polca*; i aquells anomenats *dibes* ja no poren més que en so de s' *habanera*.

Els qui se portan bé, tant casats com abans, duen es *compasillo*; però alerta en dú es *dos per quatre* o es *tres per vuit* o es *dos per tres*.

Se veu que s' amor ses demés vegades no vé a essé més que una *música celestial*.

I per concloure en s' amor dic que hei ha molts d' aficionats que no fan més que mal *letgi* en *partitura*; però en quant a bons *artistes* qu' heu *digan* en verdaté *sentiment* n' hi ha molts pocs.

Per acabá vos diré que son molts entre fadrins i casats els que *tocan* es *bombo*, molts els qui *sonan* es *violó*, i molts els qui donan desiara qualque *campanada* de ses més gròses.

FEROSTES.

Folletí del SOLLER -5-

## SOL I TERRA

les i els llogarets; despertarien els homes; despertaria tot-hom. I Natura aportaria l' armónica orquestació de son esplet de càntics, de llums i de colors per a celebrar el llevament general.

L' ANIMAL VERD. — El calàpet ha tingut l' atreviment de posar sa ullada líbrica damunt la margaridoia. I la flor d' or i argent s' és vista obligada a cloure sos pétals per por d' ésser ensutzada. Has tretes les colors, ma ben amada, quan aquell foraster, mentre tu contemplaves la fira, se t' ha acostat i ha volgudes mormolar certes paraules a cau de ta orella casta. No puc, no vull enterar-me de çò que ha dit aquell foraster; en ting prou sabent que enraonava una parla desconeguda per tu i vent-li els ulls lluxoriosos qui l' hi botien de llurs òrbites i el posat de triomf que davant els joves adoptava. La superbia de l' animalot lasciviós ha trobat el càstig mèrescut amb la fuetada

de ta humilitat. Tantost, retut, ell ha començat de llençar verí i flastomies, ell ha rebutjat i maleit la nostra llengua benvolguda, creguent que tu no havies entesa la seva *amoretta*. Fuig-en, fuig-en d' eixos calàpets verds, massells de tares, bruts, verinosos, inflats de vanitat, qui menyspreuen les melodies sortides de ta boca dolcíssima.

COMIAT.—Aquest és estat el darrer vespre que so gaudit escoltant-te. Tocaven les onze hores quan prengui comiat de tu, vora el coll de la cisterna qui hi ha al bell mig de ton pati. I, malgrat els fulls caiguts del calendari, encara sent la banyor d' aquelles llágrimes teves qui assuajaren i amorosiren mon rostre; i el tactac dels nostres cors qui fortment bategaven ambdos plegats com si l' un fos el ressó de l' altre; i el teu halé fadigós i acel'ierat; i l' escalfor d' aquella besada qui me cremá els llavis i me feu brunzir els polsos. Un nombre considerable de testimonis hagué eixa escena: l' estelada infinita encesa pels àngels del cel, la volta de safirs amb puntets d' or, els murs clapats, les rates pennades tenebroses, el nespler i el ginjoler qui creixen a l' hortet. Ignor els segles de durada d' aquell

moment. Unicament m' en record de que abans de l' emoció m' atrobava en un món... i ara visc en un altre.

IV

## SACRIFICI

TREN DE FERROCARRIL.—De bon matí, retornàvem de la vila i cap a Ciutat, amb tren de ferrocarril. La sortida del sol era propera; vers el levant hom veia núvols llargaruts tacats de sang; xarimaxarama grossa movien els ocells... Bon i tot solets feim el viatge... Per tai de distreure l' esguard nos atracam a les portelles del departament que havem escullit i veim els camps, a bandes grocs, a bandes verds. Passen (ben mirat som nosaltres qui passam) vinyes esmortides plorant l' ausencia del fruit mort; passen posseccions enrevoltades de figueres de moro, casetes isolades en mig de la planuria, ringleres de polls, aplecs de canyars...; passen troços de regadiu amb la sinia i la somera qui la roda-rodà, amb els ulls tapats; passen garrigues, boscatges, figuerals, garrovers, ametllerars... Ballen els arbres follosament una sardana endimoniada sobre el sol, adés bu-

rell, adés ple de rostoll.—A cada estació puguen nous companyons: dones, marxandos, agenciars i qualque capellà o estudiant. Les returades són curtes, d' un parell de minuts... Tritlleja la campana; un hom corre am un paquet devall sella; hi ha estretes de mans, comandacions i memories; s' ouen portellades... I altra volta pega un xiulet la locomotriu i emprèn la fuita amb son seguici de vagons-vertebres, atravesant arbredes, correguent damunt els terraplens i passant per les menudes foradades com un fil pel cós d' una agulla.

NOSTRE SOL DE CADA DÍA.—L' hora del Sant Sacrifici quotidiana era arribada. Magestuosament es llevá l' Hostia Sacra, eixint a poc a poc, com un disc daurat i encès, de dins l' immens càlzer de les aigues mediterrànies. Refilaren els ocellets amb més delit i vigor; se mogué un oratjol de matinada en recordança del encens... Tota Natura, amb sa liturgia propia, cantava un himne grandios ai Pare sol'licit de les creatures... El Sol obrí, aleshores, el ventall infinit de sos raigs els quals s' escamparen per tots in-

(Acabarà)

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

**PABLO DELOR**  
**MÁLAGA**

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten á esta casa antes de comprar.

FABRICA DE ASERRAR

— DE —

**Francisco Mayol Frau**

ENSANCHE DE "CA 'N PERETA,"

(antes Alquería del Conde, 5)

Gran existencia de cajones para higos á precios baratísimos.

Barriles para naranjas de todas clases.

Cajas para limones de id. id.

**PRONTITUD. ESMERO. ECONOMÍA.**

Importación • Exportación • Tránsitos • Consignaciones

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexportación de naranjas, limones, frutas frescas, secas y demás artículos.

Expediciones de frutas y primores al por mayor.

ESPECIALIDAD DE ESPAÑA Y ARGELIA

**MICHEL BERNAT**

Quai du Sud, 3.—CETTE—(Hérault)

Dirección telegráfica: MICHEL BERNAT, CETTE. Teléfono, 4-08

Importaciones y Exportaciones  
DE  
**FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS**  
**FRANCISCO ARBONA**

6. Cours Julién, 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: **FARBONA**—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

**David March Frères**

**J. Ascheri & C.<sup>ie</sup> Successeurs**

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, frutos secos, etc. Especialidad en primores de Argelia, España y del País.

**Rapidez y Economía en todas las operaciones**

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

**BERNARDO ARBONA et ses fils**

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale á MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Télégrammes: ABÉDÉ MARSEILLE

Sucursale á LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABÉDÉ LAS PALMAS

Succursale á HAMBURGO: FRUCHTHOF

Télégramme: ARBONA—HAMBURG

— PARIS —

Maison de Commission et d'Expéditions

**BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES**

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: ARBONA-PARIS—Téléphone: Archives 16-90

**Miguel Bauzá**

Médico y Odontólogo

ÚNICO EN MALLORCA CON AMBOS TÍTULOS DE MADRID

ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES

Y MEDICINA GENERAL

ESPECIALIDAD EN DENTADURAS DE ORO

Consulta todos los miércoles y domingos en Sóller: Calle de Batach, n.º 19.

En Palma: Calle de San Francisco, n.º 18.

IMPRESA Y LIBRERÍA

:: Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc. ::

OBJETOS DE ESCRITORIO Encuadernaciones de lujo y económicas

**LA SINCERIDAD**

Casa fundada en 1885

Calle San Bartolomé, 17. - SOLLER

PLATERÍA

DE

**RAFAEL CORTES**

Calle del Príncipe n.º 13.—SOLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

PRECIOS ECONOMICOS

-- Especialidad en bolsos de plata para Señora, á --

PRECIOS DE FÁBRICA

**Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES**

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD

AL POR MAYOR Y MENOR

**: MIGUEL RIPOLL :**

Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas

— PRIMEURS DE ESPAÑA —

Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

**JARABE de FRUTAS**

Es un compuesto de los zumos depurados y concentrados de ciruelas, cerezas, manzanas, fresas, espino y otras, con azúcar y miel, lo que forma una golosina laxopurgante para los niños, en sustitución del aceite de ricino.

Véndese á SEIS reales botella

EN LA

**Farmacia de J. Torrens**  
**SOLLER**

**Se desea vender**

Una casa de grandes dimensiones, situada en las afueras de esta población, junto al molino de Ca'n Redó. Es la misma en donde estuvo instalada antiguamente una fábrica de hilados y en época más reciente una fábrica de cartón.

En esta imprenta darán razón de con quien han de entenderse los compradores.

**TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS**  
**LA SOLLERENSE**  
**de JOSÉ COLL**

Casa Principal: CERBERE. -- Corresponsal en GETTE-3, Quai du Sud.  
 ADUANAS, COMISION, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO  
 Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs  
**SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO**

Telefono: Cèrbere, 1.09 || Telegramas: José Coll - CERBERE.  
 Bernat-Cette, 4.08 || MICHEL BERNAT-CETTE.

**Grandes Almacenes Bon Marché**  
 — DE —  
**JUAN URGELLES**  
 — PALMA —

Gran LIQUIDACION por cambio de dueño  
 Artículos confeccionados y á medida á MITAD DE PRECIO  
 Se ha recibido un inmenso y bonito surtido de géneros de alta novedad para señoras, caballeros y niños.  
 Especialidad en vestidos de novia  
 Extenso y variado surtido de Sombreros  
**PRECIO FIJO**

Comisión, Exportación é Importación  
**CARDELL Hermanos**  
 Quai de Célestins, 10.—LYON

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.  
 Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.  
 Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)  
 Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.  
 Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)  
 Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel Frutos superiores.  
 = Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga  
 Telegramas: Cardell — ALCIRA.

**COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION**  
**EXPEDICIONES AL POR MAYOR**  
 de toda clase de frutos y legumbres del país.  
 Naranjas, mandarinas y limones.

**FRANCISCO FIOL y Hermanos**  
 Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)  
 Telegramas: FIOL—VIENNE-(Isère). TELEFONO 2-87.  
 CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina  
 TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOL-ALCIRA

**LA MUNDIAL**  
 SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Administradora de Cooperativas-Mútuas y Asociaciones de Previsión y Ahorro

SEGUROS MÚTUOS DE VIDA.—SUPERVIVENCIA.—PREVISIÓN Y AHORRO.—SEGUROS DE GANADO.

Autorizada por Reales órdenes de 8 Julio 1909 y 1.º Abril 1912  
 EFECTUADOS LOS DEPÓSITOS NECESARIOS CON ARREGLO Á LA LEY Y AL REGLAMENTO DE SEGUROS

**DIRECTOR REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES**  
 D. BARTOLOMÉ FERNANDEZ Y FERNANDEZ, Cortes, 558, 1.º-BARCELONA

Inspector general en Baleares: D. FRANCISCO BENAGES FLORENZA  
 Representante cobrador en Sóller: D. Benito Pascual Casasnovas, Romaguera, 46

**Maison BERNARDO RIPOLL**  
 Fondée en 1898  
 11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de  
**Noix, Chataignes et Marrons**  
 Spécialité de colis-postaux de 10 kilos  
 Téléphone, 0.87 ☼ Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger



**Hotel - Restaurant 'Marina'**  
 Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :  
 Plaza Palacio, 10-BARCELONA

**Frutos de España, de las Colonias y del País**  
 IMPORTACIÓN DIRECTA

**V. Enseñat**  
 24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País  
 Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país - Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones  
 Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados  
 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: **ENSENAT - Bananes - BORDEAUX**

DIPLOMA DE HONOR  
  
 EN LA EXPOSICION DE BURDEOS 1908

**EXPORTACIÓN DE FRUTOS**  
**Vicente Giner** † CARCAGENTE (Valencia)  
 ACTUALMENTE  
 Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet  
 TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

**ISLEÑA MARÍTIMA**   
 COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

◀ Salidas fijas de Palma para Marsella ▶ Todos los Domingos á las 9 mañana  
 ▶ Salidas fijas de Marsella para Palma ▶ Todos los Miércoles á las 8 mañana

**CONSIGNATARIOS**

ALICANTE. "Isleña Marítima,, (Sucursal) Bilbao, 4  
 ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.  
 BARCELONA. "Isleña Marítima,, R. Sta. Mónica, 29

MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République  
 VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.  
 IBIZA. Sres. Wallis y C.ª

**Vapores de 1.ª clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño - Ciudad de Palma - Formentera**

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Transatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca.—Dirección telegráfica: Marítima-Palma —

## Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

**IMPORTATION** EXPORTATION

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

**JEAN PASTOR** Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: **Entrepôts & Magasin n.º 21**

# F. ROIG

**PUEBLA LARGA - Valencia**

Exporta buena naranja.

**Carcajente - Puebla Larga - Alcira - Manuel**

Telegramas: **ROIG - PUEBLA LARGA**

### ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,  
PUERTAS Y PERSIANAS

## Miguel Colom

Calles del Mar y Granvia  
**SÓLLER (Mallorca)**

**Sommiers** de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

ANCHOS	Sommiers hasta 1'80 m. largo	
	1.ª clase Ptas.	2.ª clase Ptas.
De 0'60 á 0'70 m.	12'	10'65
De 0'71 á 0'80 m.	13'	11'35
De 0'81 á 0'90 m.	14'	12'15
De 0'91 á 1'00 m.	14'90	12'30
De 1'01 á 1'10 m.	16'30	14'
De 1'11 á 1'20 m.	17'20	14'90
De 1'21 á 1'30 m.	18'30	15'65
De 1'31 á 1'40 m.	19'20	16'40
De 1'41 á 1'50 m.	20'	17'15
De 1'41 á 1'50 m 2 piezas	25'	23'

A los clientes que tomen de una vez dos ó más **SOMMIERS** se les concederá un descuento de un 5 por ciento.

## Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11—PALMA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero. Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

**OBJETOS PARA REGALOS**

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería, Tapices, Alfombras y Cortinajes.

REPRESENTANTE EN SÓLLER:

## LORENZO ALOU

## Alerta! Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **Vichy Catalán**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **Vichy Catalán** llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **Sociedad anónima Vichy Catalán**, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

## La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7.—PALMA

**Superfosfato de cal, sulfato de amoníaco**

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos.—Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren A TANTO POR GRADO, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

### :: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consiguaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

## BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:  
**CERBÈRE (Francia)**  
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:  
**PORT-BOU (España)**  
**HENDAYE (Basses Pyrenées)**

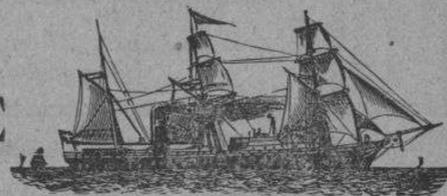
Casa en Cette: Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: **BAUZA**

Consignatarios en CETTE del vapor **Villa de Sóller**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

## MARITIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes  
" de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
" de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
" de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:**—EN SOLLER.—D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la République, 8

Transportes Internacionales

## LA FRUTERA

de **Antonio Colom**

**CERBÈRE y PORT-BOU** (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { **Cerbère LA FRUTERA**  
**Port-Bou LA FRUTERA**  
TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consiguación y Tránsito

♦ ♦ ♦ **PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS** ♦ ♦ ♦